

N° d'art. 14500

iBike Miniped



Sommaire

1.	Domaine d'application	2
2.	Matériel fourni	2
3.	Spécifications	2
3.1	Miniped	2
3.2	Moteur	2
3.3	Batterie	3
3.4	Appareil de recharge	3
3.5	Commande	3
3.6	Schéma de connexion électrique, généralités	3
3.7	Elektrisches Schaltdiagramm, Steuerung	4
4.	Consignes de sécurité	4
4.1	Généralité	4
4.2	Appareil de recharge	5
4.3	Batterie	5
5.	Notice d'utilisation	6
5.1	Montage	6
5.1.1	Montage du guidon	6
5.1.2	Montage des pédales	6
5.1.3	Montage du garde-boue arrière	6
5.1.4	Montage de la batterie	6
5.1.4	Montage du feu avant	7
5.2	Vue d'ensemble	7
5.2.1	Généralités	7
5.2.2	Guidon	8
5.2.3	Instrument numérique	8
5.2.4	Commande à distance	8
5.2.5	Appareil de recharge	8
5.2.6	Batterie	9
5.3	Utilisation	9
5.3.1	Chargement de la batterie	9
5.3.2	Fonction de la commande à distance, allumer/éteindre le Miniped	9
5.3.3	Mécanisme de pliage	10
5.3.4	Réglage de la hauteur de la selle	11
5.3.5	Garer le Miniped	12
6.	Entretien et soins	12
6.1	Entretien	12
6.1.1	Pression des pneus	12
6.1.2	Batterie	12
6.1.3	Chaîne	12
6.1.4	Freins	12
6.1.5	Remplacement des piles de la commande à distance	12
6.2	Plan d'inspection et d'entretien	13
6.3	Nettoyage	13
7.	Remarques relatives à la protection de l'environnement	15
8.	Données de contact	15

AVERTISSEMENT



Avant la mise en service, lisez attentivement la notice d'utilisation et observez toutes les consignes de sécurité !

Tout non-respect de ces consignes peut entraîner des dommages corporels, endommager l'appareil ou vos biens !

Conservez l'emballage d'origine, le justificatif d'achat et la présente notice pour vous y référer ultérieurement ! Si vous revendez ou remettez le produit à des tiers, veuillez également leur remettre cette notice d'utilisation.

Avant la mise en service, vérifiez que le contenu de l'emballage n'est pas endommagé et vérifiez si toutes les pièces sont présentes !

Sous réserve de modifications techniques !

1. Domaine d'application

Le Miniped est conçu pour des trajets courts dans des routes urbaines stables et goudronnées. Il convient à une utilisation dans des mauvaises conditions routières et météorologiques (par exemple, de la pluie, de la neige ou une chaussée verglacée). Il ne peut pas être utilisé pour les types de sports extrêmes ou dans des représentations.

La portée du Miniped a été mesurée avec une température extérieure d'env. 25 °C et avec env. 70 kg de charge sur une route plate. Elle peut varier en fonction du poids du conducteur, de la conduite, de la température extérieure et de l'état de la route.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants ou des personnes aux capacités mentales limitées ou ne disposant pas de l'expérience ou des connaissances nécessaires. Les enfants doivent rester à distance de cet appareil.

L'appareil n'est pas destiné à une utilisation industrielle ou commerciale.

L'utilisation conforme aux prescriptions implique également le respect de toutes les informations contenues dans ce mode d'emploi, en particulier le respect des consignes de sécurité. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et risque d'entraîner des dommages matériels ou corporels. EAL GmbH décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation non conforme.

2. Matériel fourni

1 x Miniped	1 x Feu avant embrochable
2 x Clé	1 x Garde-boue arrière
2 x Commande à distance	1 x Set de clé à molette
1 x Appareil de recharge	1 x Notice d'utilisation
1 x Batterie	1 x Manuel de service
2 x Pédale	1 x Formulaire de garantie

3. Spécifications

3.1 Miniped

Empattement :	825 mm
L x l x H :	1180 x 1100 x 550 [mm]
L x l x H (replié) :	1130 x 680 x 380 [mm]
Vitesse maximale :	25 km/h
Portée max. :	40 km
Charge admise max. :	120 kg
Niveau sonore :	< 60 dB
Poids :	21 kg

3.2 Moteur

Tension nominale :	36 V
Puissance nominale :	250 W
Couple nominal du rotor :	450 tours / min
Couple max. :	28 Nm
Efficacité max. :	80 %
Type :	sans brosses ni engrenages

3.3 Batterie

Tension : 36 V
 Capacité : 8,7 Ah
 Type : Panasonic 18650 – 2900PF
 Durée de vie : plus de 1000 cycles de chargement
 Taux de décharge : 3 C
 Temps de charge : 4 heures

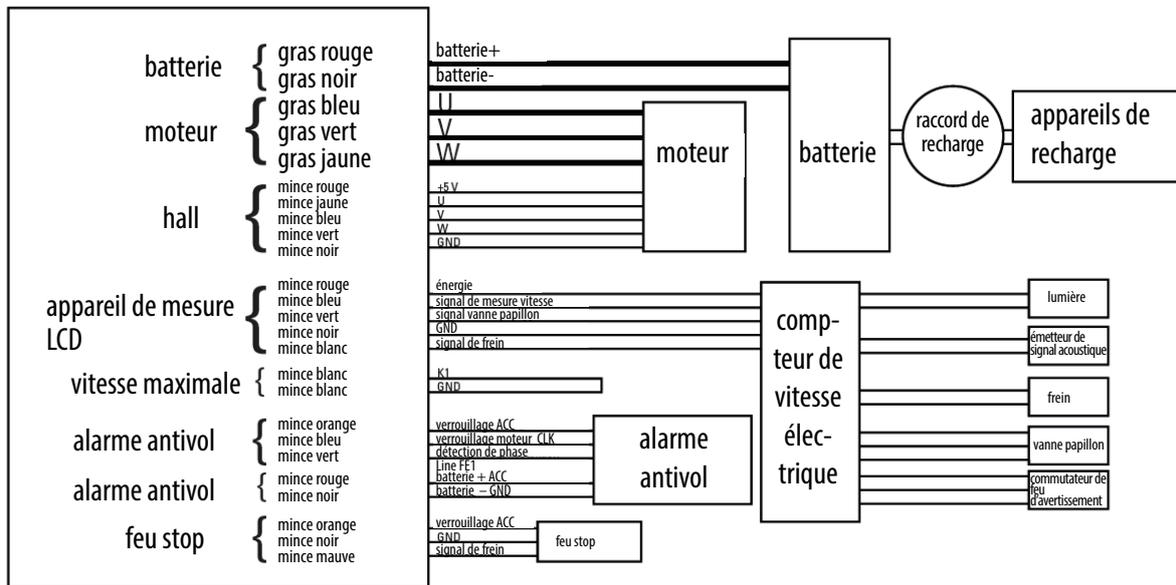
3.4 Appareil de recharge

Tension d'entrée : 230 V
 Tension de sortie : 42 V
 Courant de sortie : 2 A

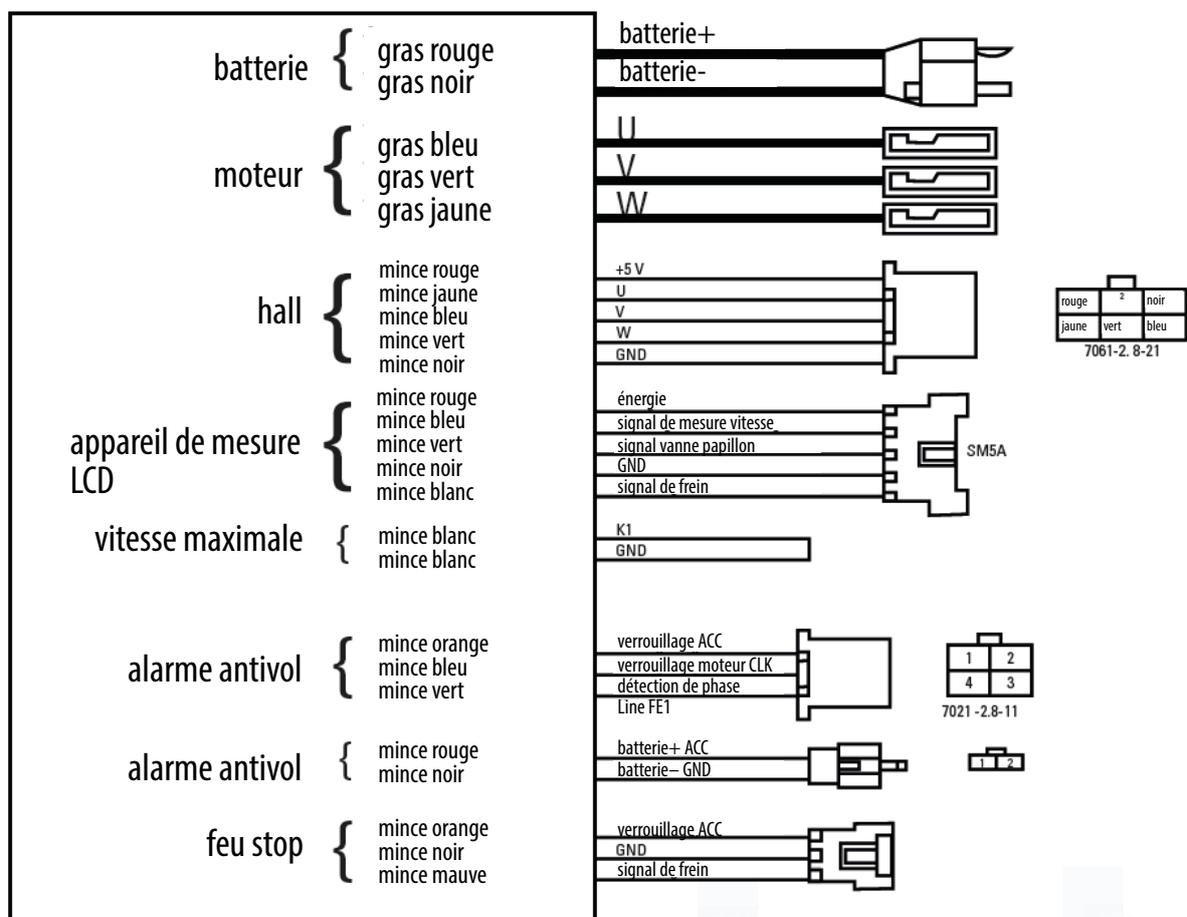
3.5 Commande

Type : Onde sinusoïdale
 Courant maximum : 14 A
 Tension minimum : 29 V

3.6 Schéma de connexion électrique, généralités



3.7 Schéma de connexion électrique, commande



4. Consignes de sécurité

4.1 Généralité



- Le triangle d'avertissement signale toutes les instructions relatives à la sécurité. Respectez-les à tout moment car vous risqueriez sinon de vous blesser ou l'appareil risquerait d'être endommagé.

- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

- Les tâches de nettoyage et d'entretien ne doivent pas être exécutées par des enfants qui ne sont pas sous surveillance.



- Ne laissez pas traîner le matériel d'emballage. Il pourrait devenir un jouet dangereux pour les enfants !

- N'utilisez cet appareil qu'aux fins pour lesquelles il a été prévu !

- Ne manipulez ni démontez jamais l'appareil !

- Pour votre propre sécurité, utilisez exclusivement les accessoires ou pièces de rechange qui sont indiqué(e)s dans la notice d'utilisation ou dont l'utilisation est conseillée par le fabricant !

- Réglez la hauteur de la selle de sorte que vous puissiez conduire confortablement et en toute sécurité et que vos deux pieds puissent rapidement revenir au sol.

- Avant chaque déplacement, assurez-vous que les freins fonctionnent, vérifiez que la pression des pneus est en ordre et que toutes les pièces de montage se trouvent en état irréprochable.

- Assurez-vous que les accessoires ont été montés au bon endroit et familiarisez-vous avec les fonctions.

- Si vous l'utilisez pour la première fois, essayez le Miniped sur une courte distance sûre. Roulez dans la circulation routière une fois que vous maîtrisez bien le Miniped.

- Un levier de serrage rapide pas entièrement fermé peut se réouvrir. Cela peut provoquer des blessures graves. Actionner le levier de serrage rapide doit être suffisamment difficile

pour que la paume de la main soit nécessaire. Seulement alors la tension est suffisamment forte.

- Portez toujours un casque.
- Portez des vêtements clairs et visibles. Veillez à ne pas porter de vêtements amples avec lesquels vous pourriez vous accrochez dans la chaîne, le guidon, les pédales ou les roues.

4.2 Appareil de recharge

- Ne faites pas fonctionner l'appareil de recharge dans un environnement humide ou mouillé.
- Évitez que de l'eau ne rentre dans l'appareil. Si du liquide est malgré tout entré, débranchez immédiatement l'appareil de recharge et laissez un spécialiste le contrôler.
- Placez l'appareil de recharge uniquement sur des surfaces planes de sorte qu'il soit en sécurité.
- N'utilisez pas l'appareil de recharge avec un câble ou une fiche endommagé(e).
- N'utilisez pas l'appareil de recharge après qu'il a reçu un choc puissant, qu'il est tombé ou qu'il a été endommagé.
- N'entreprenez aucune tentative de réparation par vous-même. N'ouvrez ni ne démontez jamais l'appareil ! Faites vérifier votre appareil de recharge par un professionnel.
- Avant un nettoyage, débrancher l'appareil de recharge du réseau électrique et de la batterie.

4.3 Batterie

- L'appareil de recharge et la batterie du Miniped sont prévus l'un pour l'autre. Ne chargez jamais la batterie avec un autre appareil de recharge.
- Protégez la batterie de l'humidité et des chocs violents.
- Ne faites pas fonctionner la batterie après qu'elle a reçu un choc puissant, qu'elle est tombée ou qu'elle a été endommagée d'une autre manière.
- N'entreprenez aucune tentative de réparation par vous-même. N'ouvrez ni ne démontez pas le boîtier de la batterie. Laissez un professionnel vérifier la batterie.
- Ne touchez pas les contacts de la batterie avec des objets métalliques.
- En cas de non utilisation prolongée, ne laissez pas la batterie branchée en continu à l'appareil de recharge.
- Ne laissez pas la batterie sans surveillance lors du processus de recharge.

5. Notice d'utilisation

5.1 Montage

5.1.1 Montage du guidon

Le guidon du Miniped est prémonté avec toutes les pièces et doit uniquement être fixé au tube de direction. Pour cela, desserrer la vis (A) et retirez le capuchon de protection (C), voir figure 1. Placez ensuite le guidon sur le tube de direction.



ATTENTION : Le câble électrique et les conduites de frein ne doivent pas être tordus, pliés ou pincés.

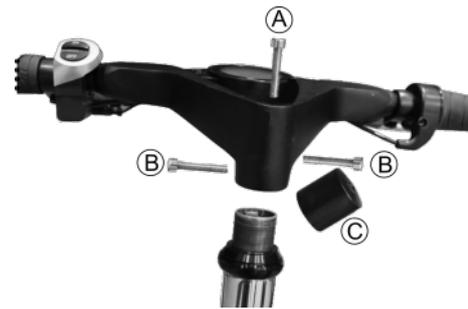


Figure 1 : Montage du guidon

Mettez le guidon tout droit et serrez les deux vis (B). Placez à nouveau les vis dans la tête de commande et serrez-les.

5.1.2 Montage des pédales

Les pédales sont marquées, avec la lettre « R » pour la droite et la lettre « L » pour la gauche, voir figure

2. La pédale de droite dispose d'un filetage à droite, la pédale de gauche d'un filetage à gauche. Tournez la pédale de droite dans le trou fileté du pédalier droit dans le sens horaire. Tournez la pédale de gauche dans le trou fileté du pédalier gauche dans le sens anti-horaire.



Figure 2 : Marquage des pédales

5.1.3 Montage du garde-boue arrière

Montez le garde-boue sur le cadre devant la roue arrière. Orientez-le vers les perçages de fixation et vissez-le avec les deux vis, figure 3.



Figure 3 : Garde-boue arrière

5.1.4 Montage de la batterie

Insérez la clé dans l'antivol du côté droit de la batterie et tournez-la dans le sens anti-horaire jusqu'à la butée, figure 4. Le verrouillage de la batterie est maintenant complètement ouvert.



Figure 4 : Ouverture du verrouillage

Placez maintenant la batterie dans le support tel qu'illustré sur les figures suivantes, figures 5 à 7.



Figure 5 : Insertion de la batterie



Figure 6 : Appuyer sur la batterie



Figure 7 : Batterie montée

Appuyez sur la batterie au niveau de l'extrémité supérieure dans le support. Un signal acoustique retentit lorsque la batterie entre en contact avec le système électrique du Miniped. Maintenez la batterie en position. Tournez la clé dans le sens horaire jusqu'à la butée, figure 8. Retirez la clé. La batterie est maintenant verrouillée.



Veillez à ce que les raccords de la batterie n'entrent pas en contact avec des objets métalliques lors du montage. Il y a alors un risque d'incendie et d'explosion.



Figure 8 : Fermer le verrouillage

5.1.4 Montage du feu avant

Placez le feu avant avec la languette en tôle dans le support à l'avant du tube de direction du Miniped. Allumez le feu avant et orientez-le de sorte à ce que le faisceau lumineux tombe à environ 10 mètres à l'avant du Miniped. Éteignez à nouveau le feu avant.

5.2 Vue d'ensemble

5.2.1 Généralités

- 1 Roue avant
- 2 Frein avant
- 3 Fourche à suspension
- 4 Support de feu avant
- 5 Guidon
- 6 Selle
- 7 Fermeture rapide réglage de selle
- 8 Levier verrouillage mécanisme de pliage
- 9 Batterie
- 10 Feu arrière
- 11 Garde-boue arrière
- 12 Frein arrière
- 13 Roue arrière avec moteur à moyeu
- 14 Pédale



Figure 9 : Vue d'ensemble, Généralités

5.2.2 Guidon

- 15 Poignée de frein gauche, roue arrière
- 16 Vis de réglage frein de roue arrière
- 17 Vis de réglage frein de roue avant
- 18 Poignée de frein droite, roue avant
- 19 Cloche
- 20 Commutateur d'éclairage
- 21 Instrument numérique



Figure 10 : Vue d'ensemble guidon

5.2.3 Instrument numérique

- 22 Indicateur de vitesse
- 23 Kilométrage
- 24 Indicateur de batterie
- 25 Temps de trajet
- 26 Température extérieure



Figure 11 : Vue d'ensemble instrument numérique

5.2.4 Commande à distance

- 27 Lampe de contrôle
- 28 Bouton de mise en marche du système d'alarme antivol
- 29 Bouton d'arrêt du système d'alarme antivol
- 30 Bouton de recherche du véhicule
- 31 Bouton de démarrage
- 32 Œillet pour anneau porte-clé



Figure 12 : Vue d'ensemble commande à distance

5.2.5 Appareil de recharge

- 33 Fiche secteur
- 34 Fiche de recharge
- 35 Appareil de recharge
- 36 Lampe de contrôle

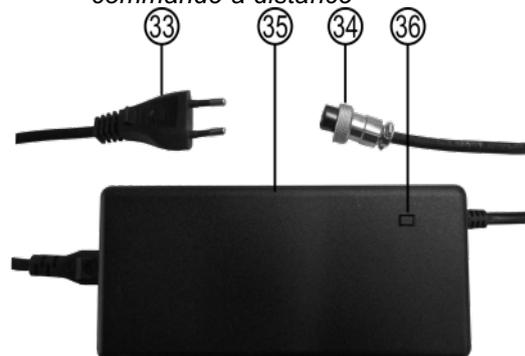


Figure 13 : Vue d'ensemble d'appareil de recharge

5.2.6 Batterie

- 37 Antivol
- 38 Buse de recharge avec capuchon de protection
- 39 Feu arrière
- 40 Raccords
- 41 Verrouillage



Figure 14 : Vue d'ensemble batterie

5.3 Utilisation

5.3.1 Chargement de la batterie

La batterie peut être chargée en état montée ou démontée. Éteignez le Miniped (voir pour cela la section 5.3.2) si vous souhaitez charger la batterie en état monté.

Branchement de l'appareil de recharge :

Retirez d'abord le capuchon de sécurité de la buse de recharge (position 38 dans la vue d'ensemble) du côté gauche de la batterie. Insérez la fiche de recharge (position 34 dans la vue d'ensemble) dans la buse de recharge et serrez l'écrou de raccordement de la fiche. Placez ensuite la fiche (position 33 dans la vue d'ensemble) de l'appareil de recharge dans la prise.

Le témoin de contrôle (position 36 dans la vue d'ensemble) de l'appareil de recharge s'allume en rouge lors du processus de charge. Lorsque la batterie est complètement chargée, le témoin de contrôle passe au vert.

Retirer l'appareil de recharge :

Débranchez d'abord la fiche de la prise. Desserrez ensuite l'écrou de raccordement de la fiche de recharge et retirez-le de la buse de recharge de la batterie. Remettez le capuchon de protection. Respectez impérativement cet ordre opérationnel.

5.3.2 Fonction de la commande à distance, allumer/éteindre le Miniped

Chaque pression du bouton sur la commande à distance est confirmée par un clignotement du témoin de contrôle (position 27 dans la vue d'ensemble).

Fonctions de la commande à distance

Bouton de mise en marche (Position 28 dans la vue d'ensemble)	Activation du système d'alarme antivol	appuyer une fois
	Allumer l'alarme acoustique	appuyer pendant 2 secondes
Bouton d'arrêt (Position 29 dans la vue d'ensemble)	Désactiver le système d'alarme antivol	appuyer une fois
	Éteindre l'alarme acoustique	appuyer pendant 2 secondes
Bouton de recherche (Position 30 dans la vue d'ensemble)	Signal acoustique pour trouver le véhicule	appuyer une fois
	Réglage de la sensibilité du capteur pour déclencher le système d'alarme antivol (haut/bas)	appuyer pendant 2 secondes
Bouton de démarrage (Position 31 dans la vue d'ensemble)	Allumer le Miniped	Appuyer 2 fois en moins de 3 secondes

Tableau 1 : Fonctions de la commande à distance

Allumer/éteindre le Miniped

Pour allumer le Miniped, éteignez d'abord le système d'alarme antivol (appuyer une fois sur le bouton d'arrêt). Ensuite, appuyez deux fois sur le bouton de démarrage en moins de 3 secondes. Un signal acoustique retentit et l'instrument numérique est activé. Le Miniped est maintenant prêt.

Éteignez le Miniped en appuyant une fois sur le bouton d'arrêt.

Activer/désactiver le système d'alarme antivol

Commencez par éteindre le Miniped. Activez le système d'alarme antivol en appuyant une fois sur le bouton de mise en marche. Un signal acoustique se fait entendre.

Vous pouvez régler la sensibilité du capteur de déclenchement pour le système d'alarme antivol sur deux niveaux. Haut, très sensible, déclenchement au moindre mouvement du Miniped. Faible, le Miniped doit être poussé pour se déclencher. Vous pouvez procéder aux réglages en appuyant deux longues fois (2 secondes) sur le bouton chercher.

Le système d'alarme antivol est désactivé si vous appuyez une fois sur le bouton d'arrêt.

5.3.3 Mécanisme de pliage

Replier le Miniped



Éteignez toujours le Miniped avant de toucher au mécanisme de pliage.

Desserrez la fermeture rapide par serrage (position 6 dans la vue d'ensemble) du support de la selle et tournez la pointe de la selle sur le côté (figure 10 à 15). Verrouillez à nouveau la fermeture rapide.



Figure 15 : Fermeture rapide fermée



Figure 16 : Fermeture rapide ouverte



Figure 17 : Selle droite



Figure 18 : Selle tournée

Maintenez le Miniped à une main sur le guidon. Avec l'autre main, appuyez sur le levier pour le verrouillage (figure 19) (position 8 dans la vue d'ensemble) au niveau du cadre vers le haut. Tirez maintenant le cadre vers le haut et relâchez le levier. Levez le cadre avec le support de selle jusqu'à ce que le verrouillage s'enclenche en faisant un bruit.

Le Miniped est maintenant replié (figure 20) et peut être rangé ou transporté en économisant de la place.



Figure 19 : Desserrer le verrouillage



Figure 20 : Miniped replié

Replier les pédales

Vous pouvez encore replier les pédales du Miniped. Cela est très utile par exemple si vous voulez prendre le Miniped dans les transports publics. Procédez tel que décrit sur les figures 21 et 22.

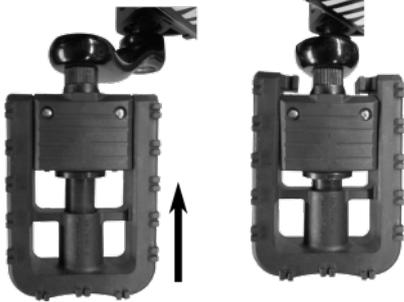


Figure 21 : Desserrer le verrouillage

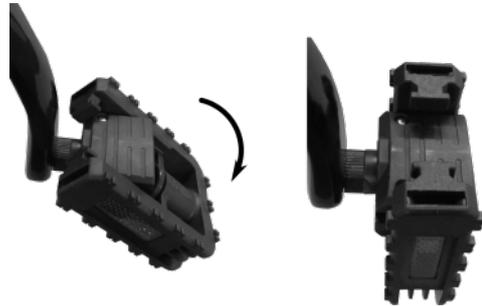


Figure 22 : Replier la pédale

Mettez toujours la pédale en position de déplacement en levant l'extrémité extérieure jusqu'à ce que la pédale s'enclenche.



Attrapez toujours la pédale de l'extérieur, jamais à proximité du pédalier. Il y a un risque que les doigts s'écrasent.

Déplier le Miniped

Maintenez le Miniped à une main sur le guidon. Avec l'autre main, levez le levier pour le verrouillage (figure 19) au niveau du cadre vers le haut. Maintenez le levier en position et enfoncez le cadre avec le support de selle vers le bas. À mi-chemin, relâchez le levier et appuyez sur le cadre en position de déplacement jusqu'à ce que le verrouillage soit à nouveau enclenché. Remettez la selle droite.



Assurez-vous que la fermeture rapide du support de la selle repose correctement et que le levier de serrage repose sur le tube de la selle.

5.3.4 Réglage de la hauteur de la selle

Afin de pouvoir conduire confortablement et en toute sécurité, vous devez régler la selle à la taille de votre corps.

Pour cela, ouvrez la fermeture rapide sur le support de selle (figure 15). Réglez la hauteur de la selle de sorte que, lorsque vous vous asseyez, le pied repose dans la position la plus basse, avec jambe pas complètement pliée. Vous devriez facilement pouvoir toucher le sol avec le bout du pied. Resserrer à nouveau le levier de la fermeture rapide.



Tirez le support de la selle uniquement jusqu'au marquage, les traits, figure 23. Le marquage ne doit pas être visible !

Marquage pour la hauteur maximale de la selle



Figure 23 : Marquage sur le support de selle.



Assurez-vous que la fermeture rapide du support de la selle repose correctement et que le levier de serrage repose sur le tube de la selle.

5.3.5 Garer le Miniped



Éteignez toujours le Miniped avant de le garer.

Placez le Miniped uniquement sur un sous-sol stable (pas de sable, de gravier ou d'autres surfaces instables). Dépliez le support (figure 20) et inclinez le Miniped suffisamment pour que le Miniped touche le sol. Vérifiez que le Miniped repose en sécurité avant de le lâcher.



Figure 24 : Rabattre le support



Assurez-vous que le support est complètement rabattu vers le haut et enclenché avant de démarrer avec le Miniped. Un support rabattu peut provoquer de graves blessures durant la conduite.

6. Entretien et soins

Ne gariez pas le Miniped à l'air libre sans protection. Évitez le rayonnement direct du soleil ou la pluie. Si de l'eau de pluie pénètre dans le Miniped, il peut y avoir un court-circuit et ainsi, une destruction du matériel électronique.



Après le nettoyage et avant de conduire, procédez à un essai des freins.

6.1 Entretien

6.1.1 Pression des pneus

Les roues du Miniped sont pourvues de valves Schrader (valve auto). Les pneus peuvent être gonflés à l'aide de pompes à air courantes pour ce type de valve, mais également avec des compresseurs.



Lors de l'utilisation de compresseurs (par exemple, dans des stations à essence), la pression de remplissage maximale est très vite atteinte en raison du petit volume.

Pression des pneus avant et arrière : max 2,8 bar

Si vous n'utilisez pas le Miniped pendant une longue période, placez-le de sorte que les roues ne soient pas chargées.

6.1.2 Batterie

Contrôlez régulièrement l'état de recharge de la batterie en lisant l'indication de la batterie dans l'instrument numérique. Rechargez la batterie lorsqu'il n'y a plus qu'une barre de chargement. En cas de non utilisation prolongée, par exemple, une pause d'hiver, rechargez la batterie tous les trois mois. Pour la remise en service après une période de pause prolongée, laissez la batterie branchée à l'appareil de recharge pendant env. un jour.

6.1.3 Chaîne

Lubrifiez la chaîne tous les 500 km ou après chaque nettoyage et après chaque déplacement sous la pluie avec un lubrifiant provenant d'un revendeur spécialisé. Contrôlez la tension de chaîne tous les 500 km. Pour cela, soulevez la partie réversible de la chaîne au milieu. Si la chaîne peut être levée de plus de 5 hauteurs de chaîne, c'est que la tension de chaîne est trop faible et que la chaîne doit être tendue ou remplacée.

6.1.4 Freins

Si la puissance des freins diminue et que vous devez tirer à fond sur le levier, réglez les câbles de frein en tirant les vis de réglage au niveau des leviers de frein. Si cela ne suffit plus à garantir une puissance de frein suffisante, cherchez un atelier à vélo pour remettre les freins en état.

6.1.5 Remplacement des piles de la commande à distance

Pour le remplacement, deux piles bouton, type CR2025, 3V, Lithium ; sont nécessaires. Ouvrez la commande à distance et remplacez les piles comme indiqué sur les figures 25 à 58.

Lorsque vous placez les piles, veillez à ce que le pôle plus de la pile bouton soit vers le haut.



Figure 25 :
Retirer les vis de boîtier

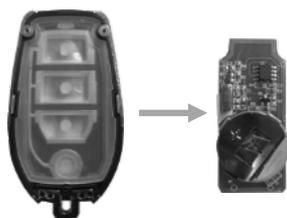


Figure 26 :
Retirer la platine du boîtier avec prudence



Figure 27 :
Retirer le support de batterie

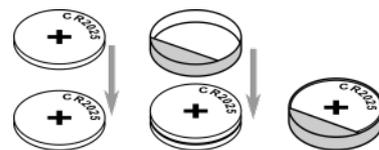


Figure 28 :
Placer les batteries dans le support de batterie

Le montage s'effectue dans l'ordre inverse.

6.2 Plan d'inspection et d'entretien

Durée de vie en km	Intervalles d'inspection et d'entretien			
	300	2000	4000	6000
Circuit électr. éclairage	C	C	C	C
Pression de pneu, profondeur de profil minimum 1 mm	C	C	C	C
Fourche à suspension, amortissement / étanchéité	C	C	C	C
Contrôler la tension de chargement de la batterie / puissance	C	C	C	C
Contrôler l'étanchéité de la batterie	C	C	C	C
Vérifier si les câbles de frein sont endommagés	C	C	C	C
Disque de frein, plaquettes de frein avant	C	C	C	C/R
Disque de frein, plaquettes de frein arrière	C	C	C	C/R
Cloche	C	C	C	C
Vérifier si le câble principal de moteur est endommagé	C	C	C	C
Pédale / jeu de palier	C	C	C	C
Vérifier que le moteur électrique est monté au centre	C	C	C/R	C/R
Visser tous les points relatifs à la sécurité	C	C	C	C
Contacteur de stop	C	C	C	C
Réglages des phares	C	C	C	C
Roues : Jeu de palier, fonctionnement parfait	C	C	C	C
Vérifier si les pneus sont endommagés ou s'ils présentent des corps étrangers	C	C	C	C/R
Jeu de palier tête de direction, raccord vissé guidon	C	C	C	C
Compteur de vitesse électronique	C	C	C	C
Points de lubrification : trains, levier, plaquettes de frein, béquille latérale, mécanismes antivol, chaîne *)	C	C	C	C

C = Contrôler, R = Remplacer

*) voir chapitre 6.1.3

6.3 Nettoyage



Ne nettoyez jamais le Miniped au karcher. Cela peut détruire les pneus et les joints. Il se peut que de l'eau pénètre dans le palier et le système électrique.

Pour le nettoyage, utilisez uniquement des produits de nettoyage et d'entretien courants pour vélos. Évitez que des liquides ne pénètrent à l'intérieur du système électrique et de l'instrument numérique.

N'utilisez pas d'agent de polissage pour les surfaces en plastique.

7. Remarques relatives à la protection de l'environnement



Ne jetez pas les appareils électriques aux ordures ! Les appareils électriques et électroniques usagés doivent être collectés séparément et être remis aux services de recyclage. Renseignez-vous quant aux possibilités d'élimination d'appareils électriques et électroniques usagés auprès de votre administration communale ou municipale.



À la fin de leur durée de vie, les vieille piles ne doivent en aucun cas être jetées aux ordures - ni jetées dans la nature. Remettez les anciens produits, piles et batteries par exemple aux services de collecte du distributeur (revendeur). Vous contribuez ainsi considérablement à la protection de l'environnement. Parfois, les piles et batteries usagées peuvent être remises aux services des municipalités, par exemple aux services de collecte de polluants mobiles ou aux centres de recyclage.

8. Données de contact

EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107

42115 Wuppertal

Allemagne

Téléphone : +49 (0)202 42 92 83 0

Fax : +49 (0)202 2 65 57 98

Internet : www.eal-vertrieb.com

Courriel : info@eal-vertrieb.com



EAL GmbH • Otto-Hausmann-Ring 107 • D – 42115 Wuppertal

© EAL 14500 Ma17